



DEBRECZEN

Szerkesztőség: Debrecen, Kossuth-u. 8. Telefon: 41-13
Szerkesztőségi hivatalos órák: 12-től este 8 óráig

KELETMAGYARORSZÁGI
NAPLÓ

Kiadóhivatal: Debrecen, Kossuth-utca 8. Telefon: 41-14.
Hivatalos órák: reggel 8 órától este 6 óráig.

Az ötéves terv első évének eredményei és további feladataink a népgazdaság szocialista építése terén

Gerő Ernő előadása a Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusán

A dolgozó magyar nép szerte az országban, az Alföldön éppen úgy, mint a Dunántúl falvaiban, Debrecenben és Szegeden, Szoboszlón, Bősörményben, a hajdú-bihari tanyákon és mindenütt feszült érdeklődéssel figyelt lelkes figyelemmel fordul a Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusa felé, tudja azt, hogy felemelkedésünkre, szocialista fejlődésünkre döntöket azok a határozatok, amelyeknek meghozatalára ez a kongresszus összeült. Az első három napon vezető államférfiaink nagy, történelmi jelentőségű beszédekben ismertették a magyar nép helyzetét mind a világpolitikai perspektívájában, mind pedig helypolitikai viszonylatban. Felmérték népünk a szocializmus megvalósítása felé vezető útjának eddigi szakaszait s megvilágították azokat a feladatokat, amelyek megvalósításával népünk történelmi céljait elérheti. Az első három nap Rákosi Mátyás nagy beszámolóját vitatták meg a kongresszusi küldöttek, majd a negyedik napon került sor Gerő Ernő előadására az ötéves terv első évének eredményeiről s további feladatainkról a népgazdaság szocialista építése terén.

győzelmes munkásoktól áll. Tartós és szilárd ez az alap azért, mert államaink, pártjaink, kormányaink, munkásszerveletünk forradalmi élcsapata és győztes hatalmunk képviselői odaadással és hűséggel viseltetnek a világ minden dolgozójainak nagy tanítójával és vezérével Sztálin elvtárral szemben. Nem kétséges, hogy ezen az alapon nemzetünk barátsága szoros és kölcsönös segítségre állandóan fog mélyülni.

megmozdultak a falusi DISz-szervezetek is. Az elmúlt hónapban a falusi DISz-aktívák több mint 11-000 tiszces-tagot toboroztak.

Ezután a fegyveres alakulatok képviselői léptek be tizenkét, harsona hangjával mellett a kongresszusosi tereembe. A kongresszus résztvevői helyükre felállva, viharos tapsorkánnyal, eljenzéssel köszöntötték a küldöttséget.

Úszta Gyula vezérőrnagy felszólalásában többi között a következőket mondotta: Néphadseregünk és Államvédelmi eszakaik minden kommunista és pártönkívűli harcosa nagy örömmel készült kongresszusunkra.

Felszólalását így fejezte be:

— Megfogadjuk kongresszusunkat, hogy örönl megfeszítve el fogjuk sajátítani a sztálini hadi tudományt, hogy a parancsnoki karunk sikeresen vezesse Néphadseregünket Pártunk útmutatása alapján. És hogy valóban meg is feleljünk dolgozó népünk bizalmának, arra biztosíték, hogy Pártunk és népünk szeretett, bölcs vezére, Rákosi elvtárs szeretettel segít bennünket, hogy hadseregünkben Pártunk utasításának teljesítésében főtárhelyettesünk, Farkas Mihály elvtárs vezet bennünket.

Jelentem, Néphadseregünk, Államvédelmi Hatóságunk és Rendőrségünk készen áll arra, hogy kongresszusunk és Pártunk minden határozatát, utasítását lelkesen, a legiobb tudása szerint, dolgozó népünk iránti határtalan odaadással teljesítse hazánk felemelkedésére, békéjének és függetlenségének megvédésére.

Szavait a bajtársak háromszoros hurrá-kiáltása és a kongresszus résztvevőinek dübörgő tapsa fogadta.

Az Akadémia nevében...

Rusnyák István, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke felszólalásában az Akadémia nevében szeretettel üdvözölte a kongresszust. Az Akadémia fejlődéséről, életéről beszélt. Rámutatott arra, hogy tudásaink ma már túlnyomó többségükben őrségi érdeklődéssel fordulnak a szovjet tudomány képviselői felé. Egyes tudósaink látogatása a Szovjetunióban, szovjet tudósok érkezése és működése hazánkban kitörőhellen: nyomokat hagyott és az Akadémia mindent megtesz, hogy a Szovjetunió tudományával való kapcsolatokat továbbra is erősítse. Hangsúlyozta az Akadémia feldolgozza tudományunk nagy, haladó hagyományait.

A kongresszus harmadik napján Apró Antal ismertette a kongresszusra érkezett táviratokat, majd Györe József, a mandátumvizsgáló bizottság elnöke terjesztette be jelentését.

A kongresszuson 758 szavazati joggal bíró és 329 tanácskozási joggal rendelkező titkosan megválasztott küldött van jelen, akik 13.751 pártszervezetbe szerveztek, 699.688 párttagot és 162.436 tagjelöltet képviselnek. A küldöttek között 297 nő van, foglalkozás szerint pedig 695 munkás, 215 paraszt, 108 értelmiségi és 101 egyéb. A parasztok megoszlása: 82 tiszces-tag, 35 hét holdon aluli egyéni gazda, 17 hét holdon felüli középparaszt és 81 mezőgazdasági munkás. Az illegális ideje alatt börtönbüntetést szenvedett a küldöttek közül 158 és a börtönbüntetés összesen 275 év. A legnagyobb börtönbüntetést,

15 éven felülit, a Párt szeretett vezére, Rákosi Mátyás és Vas Zoltán szenvedte el. (Hosszantartó nagy ünnepelés.) 10 éven felüli börtönt szenvedtek Kovács István és Orosz Nándor. 5 és 9 év közötti börtönt Farkas Mihály, Kiss Károly, Horváth Márton, Botlén Oszkár, Bárd András, Pékler György, Réti László, Weil Emil, Köves András és Pável Alajosné.

A mandátumvizsgáló bizottság jelentése után Kovács István, a jelölőbizottság elnöke a Párt szervezeti szabályzatának értelmezésében javaslatot tett a Központi Vezetőség és a Központi Ellenőrző Bizottság tagjainak és póttagjainak száma felemelésére. Krasznér László, a tatabányai pártbizottság titkára szólt fel, majd ezután került sor Kádár János főtárhelyettes felszólalására.

mélyült Csehszlovákia és Magyarország nemzetének testvérisége és barátsága. Az eddigi fejlődés meggyőzően bizonyítja, hogy nemzetünk barátságának alapja tartós és szilárd. Tartós ez az alap mindenekelőtt azért, mert mind Magyarország, mind Csehszlovákia élén a proletárinternacionalizmus elvét követő

A magyar-román barátság a béke jelentős tényezője

Nagy tapsal fogadták a mikrofonhoz lépő Josif Csisnevcschi, a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének titkárát és Miron Constantinescut, a Párt Politikai Bizottságának tagját, akik a román testvérpárt üdvözlő felhívásának, Csisnevcschi beszédét Constantinescu tolmácsolta magyar nyelven.

— Sikereitek a Magyar Dolgozók Pártja által vezetett és irányított dolgozók hősi erőfeszítéseinek gyümölcse, a szocializmus hazájával a béke, a demokrácia és a haladás legfőbb pillérével, a Szovjetunióval való szoros barátság politikai gyümölcse. Országunkban meleg rokonszenvvel és figyelemmel kísérjük a Magyar Népköztársaság

köztársaságának az ipar, a mezőgazdaság, a kultúra terén elért eredményeit. Ugy örülünk a Magyar Népköztársaság eredményeinek, mint saját eredményeinknek.

Rámutatott arra, hogy a testvéri román-magyar barátság a világ békefrontjának keretében, amelynek élén a Szovjetunió halad, jelentős tényezője a béke megszilárdításának a Balkánon és általában Európában.

Beszéde végén sikert kívánt a Magyar Dolgozók Pártjának a kongresszusi munkához. Csisnevcschi az MDP Központi Vezetősége, Rákosi Mátyás, a román és magyar nép barátsága, valamint a nagy Sztálin elvtársával fejezte be felszólalását.

A bolgár küldött felszólalása

Rajko Damjanov, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága és főtárhára Vilko Cservenkov nevében köszöntötte a kongresszust.

— Az a vér, amely a magyarok és bolgárok közösen ontották a hirtelre Németország ellen vívott harcban, örökre megpecsételte a bolgár és a magyar nép testvéri barátságát — mondotta. — Az amerikai-angol imperialisták és a Tito-fasziták veszedelmes ügynökségei — a Rajk Lászlók és Kosztovok — megsemmisítéséért

follyatott harcban kifejtett közös erőfeszítés még jobban megszilárdította ezt a szoros barátságot.

— Tiszta szívből kívánunk a Magyar Dolgozók Pártjának további sikereket a békéért és a Magyar Népköztársaság felvirágztatásáért folytatott harcban s a nagy Szovjetunió vezető hatalmas ant imperialista tábornak, a béke, a demokrácia és a szocializmus táborának országához fűző testvéri barátság megszilárdításában — fejezte be felszólalását.

A Néphadsereg küldöttsége üdvözli a kongresszust

Dénes István, a Központi Vezetőség titkára felszólalásában megállapította: most először mutatta meg ifjúságunk jelentős tömege, hogy a Párt hívó szavára az elsők között fejezték ki alkalmatlan tapasztalhatunk szélesebb mérték-

ben, hogy a DISz ifjúsága, kezdi betölteni a Párt legjobb segítője, a szocializmus rohamcsapata szerepét. Elmondotta, hogy a Párt kongresszusára több mint kétszáz ezer ifjúmunkás tett feljajánást. Hangsúlyozta, hogy ezáltal komolyan

Kádár János felszólalása

Kádár János, a Párt főtárhelyettese a tagjelölt-felviteléről és a szervezeti munkáról beszélt. Elmondotta, hogy a múlt év nagyobb felében a tag- és tagjelöltfelvitel vonatott volt és csupán az október 27-i központi vezetőségi ülés után lendült fel.

Hangsúlyozta, hogy a szocializmus felépítésének célkitűzésében az egész munkásszervelet osztaimul követi a Pártot. A termelőszövetkezeti mozgalom őszi fejlődése, de különösen a kongresszust megelőző hetek eseményei, Túrkeve, Karcag, Kisújszállás a tucatjával alakult szocialista

községek példái bizonyítják, hogyha a helyi pártszervezetek valóban a Párt politikáját viszik azt helyesen alkalmazzák, akkor a dolgozó parasztság tömegét szinte elemi erővel mozduznak meg és lépnek a szocialista fejlődés útjára.

— Soha még így összeforru vezető és nép nem volt nálunk, Pártunk, a Magyar Dolgozók Pártja és népünk — folytatta beszédét. — A Magyar Dolgozók Pártjához, Rákosi Mátyás pártjához tartozni megfizetéses, kitüntetéses a pártönkívűlek szemében is.

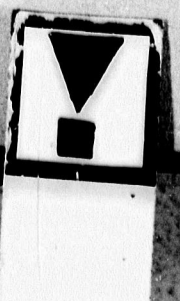
A magyar-csehszlovák barátság alapja tartós és szilárd

A Csehszlovák Kommunista Párt üdvözlő felhívását tolmácsolta Vilám Siroky miniszterelnök-helyettes, külügyminiszter, a Csehszlovák Kommunista Párt Politikai Bizottságának tagja.

Siroky néhány cseh nyelven elmondott mondat után magyarul folytatta beszédét:

— A csehszlovák nép nagy örömmel és esodálattal figyelt azokat a nagy eredményeket, amelyeket a magyar dolgozó nép Pártja vezetésével a szocializmus építésében elért.

— A béke és a szocializmus építéséért folytatott közös törekvésünkben megszilárdult és el-



Növekszik a százmilliók aktív békeharca

Anna Erzsébet a Központi Vezetőség tagja, az Országos Békatanács elnöke a Berlinben ülésezett Béke Világtanács munkájáról beszélt. Elmondta, hogy a Béke Világtanács megállapította: a háborús veszedelem, az imperialista körök háborús előkészületei, ciklus, szemérmelen háborús uszításai soha nem látozt méreteket öltöttek. De ugyanakkor rámutatott arra is, hogy a háborús veszedelemmel szemben óriási mértékben növekszik a százmilliók aktív békeharca.

Hangsúlyozta ezután, a berlini Békatanács ülésén rámutatott arra, hogy Nyugat-Németország felfegyverkezése nélkül az amerikaiak nem képesek Európában háborút vívni és ugyanez áll Japánra keleten. Eppen ezért a két ország felfegyverkezése elleni harc döntő lépcsője a népek békeküzdalmének.

Németország egységéért harcoló nyugatnémet dolgozók üdvözlését tolmácsolták ezután a Német Kommunista Párt küldöttei.

Gundelach, a Német Kommunista Párt küldötte elmondta: Egy ruhrvidéki bányász elvtársal együtt azt a megüszkelő megbízást kaptuk — kezdte felszólalását — hogy Pártkongresszusotoknak átadjam a Német Kommunista Párt Vezetősége, annak tagjai és küldöttei Reimann elvtárs harcos testvér üdvözlését.

Pártunk számára is nagy segítséget jelentenek Lenin és Sztálin hős pártjának gazdag tapasztalatai. De a Ti pártotoktól, a Magyar Dolgozók Pártjától is, amely Rákosi elvtárs vezetésével oly nagy sikereket ért el tanuljuk, hogyan kell harcolni egy új társadalmi rendért, a béke biztosításáért.

A Német Kommunista Párt küldötteinek felszólalását nagy tapsal fogadták és lelkes tapsal üdvözlötték a Párt vezetőjét, Max Reimann.

Rónai Sándor beszéde

Ezután Rónai Sándor, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, a Párt Politikai Bizottságának tagja szólalt fel.

Rákosi elvtárs beszámolójában beszélt a munkásegység megerősítésének jelentőségéről — kezdte felszólalását — s a Magyar Dolgozók Pártjának megalakulásával egyetlen hatalmas politikai párt mögé tömörülhetett a dolgozó nép. Azt mondja továbbá Rákosi elvtárs, hogy ebből az alkaomból újra elismeréssel kell megemlékeznünk azoknak a szociáldemokrata párttagoknak és funkcionáriusoknak tíz- és százzeiről, akik 1948 tavaszán és nyarán felkészen, meggyőzésből léptek át Lenin és Sztálin győzelmes zászlaja alá és ezzel elővilágot érdemelték, szerezték maguknak a szerves munkásegység megerősítésében. Rákosi elvtársnak ez a megemlékezése és elismerése — meggyőződésem szerint — olyan visszhangra talál, hogy az elvtársak alkörül szó van, a volt szociáldemokraták még szorgalmasabb tanulással, a természetben még jobb munkával, vas fegyvellemel fogják bizonyítani, hogy méltók nagy Pártjuk tagságára és arra, hogy Lenin-Sztálin zászlaja alatt Rákosi elvtárs vezetésével harcolhassanak és dolgozhassanak a béke megvédéséért és a szociálistaságért.

Mindjárt hozzátettem, hogy Pártunk oktatásán és tanításán keresztül mindinkább vértünkbe válik

ellenálljanak a háborús uszítók hazugságainak, hogy munkásaink a gyárban a dolgozó parasztságunkkal együtt végezzék, hogy érezzék, hogy ezzel a béke ügyét vízzik előre.

Ezután Király László, a Tolna-

megyei Pártbizottság titkára szólott hozzá a referátumhoz. Meleg szeretettel üdvözlötte a kongresszus résztvevőit a jugoszláv forradalmi emigránsok képviselőjét. Pero Popivoda tábornokot.

A Franco-fasiszták ellen hősiesszen harcoló spanyol dolgozók és spanyol kommunisták üdvözlését Antonio Mije, a Spanyol Kommunista Párt Politikai Bizottságának tagja adta át.

Nagy öröm számunkra — mondotta —, hogy résztvevőink ezen a nagyszerű kongresszuson, hogy megismerhetjük a szocializmust építő, a kollektív munkában élő, új népi Magyarországot, a békeharca egyik előjáró harcosát. Ez erősíti bennünk a Francorendszer elleni harcban, bátorságot önt belénk abban a nehéz kemény, de dicsőséges küzdelemben, melyet a demokrácia és a béke megvalósulásáért vívunk Spanyolországban.

A magyar szövművészet nevében Major Tamás, a Magyar Népköztársaság Kossuth-díjjal

ellenálljanak a háborús uszítók hazugságainak, hogy munkásaink a gyárban a dolgozó parasztságunkkal együtt végezzék, hogy érezzék, hogy ezzel a béke ügyét vízzik előre.

Ezután Király László, a Tolna-

megyei Pártbizottság titkára szólott hozzá a referátumhoz. Meleg szeretettel üdvözlötte a kongresszus résztvevőit a jugoszláv forradalmi emigránsok képviselőjét. Pero Popivoda tábornokot.

A Franco-fasiszták ellen hősiesszen harcoló spanyol dolgozók és spanyol kommunisták üdvözlését Antonio Mije, a Spanyol Kommunista Párt Politikai Bizottságának tagja adta át.

Nagy öröm számunkra — mondotta —, hogy résztvevőink ezen a nagyszerű kongresszuson, hogy megismerhetjük a szocializmust építő, a kollektív munkában élő, új népi Magyarországot, a békeharca egyik előjáró harcosát. Ez erősíti bennünk a Francorendszer elleni harcban, bátorságot önt belénk abban a nehéz kemény, de dicsőséges küzdelemben, melyet a demokrácia és a béke megvalósulásáért vívunk Spanyolországban.

A magyar szövművészet nevében Major Tamás, a Magyar Népköztársaság Kossuth-díjjal

ellenálljanak a háborús uszítók hazugságainak, hogy munkásaink a gyárban a dolgozó parasztságunkkal együtt végezzék, hogy érezzék, hogy ezzel a béke ügyét vízzik előre.

Ezután Király László, a Tolna-

megyei Pártbizottság titkára szólott hozzá a referátumhoz. Meleg szeretettel üdvözlötte a kongresszus résztvevőit a jugoszláv forradalmi emigránsok képviselőjét. Pero Popivoda tábornokot.

A jugoszláv nép szabadságharca

Küldöttségünk örömmel üdvözi a Magyar Dolgozók Pártjának II. Kongresszusát, a Szovjetunióban és a népi demokratikus országokban tartózkodó és erőitket a bűnöző Tito-Rankovics-klika elleni harcra egyesítő Jugoszláv forradalmi emigránsok nevében — mondotta.

A Tito-klika semmiféle fasiszta propagandája nem képes elfojtani népeink szeretettel felszabadítójuk — a Szovjetunió iránt, nem képes a jugoszláv nép sorába a szomszédos demokratikus országok népeivel szemben ellenséges érzést elhíttetni.

Mélyszélesen meg vagyunk győződve róla, hogy a jugoszláv nép sohasem fogja elhinni azt a Tito-féle rágalmakat, hogy a Szovjetunió, Magyarország, Románia, Bulgária, Albánia és a többi demokratikus állam népei ellenséges érzéseket táplálnak Jugoszlávia népei iránt.

Jugoszlávia forradalmi erői ma a terror és provokáció ellenére is folytatják a munkát, hogy megerősítsék Jugoszlávia valóban kommunista, marxista-leninista pártját, amely hű a proletárinternacionális elvekhez. Nincs már mese az a nap, amikor népeink ennek a pártjának a vezetésével újból kivívják Jugoszlávia amerikai-angol imperialistáktól való függetlenségét.

Előző az idő amikor Jugoszlávia felszabadult népei éppen úgy fogják építeni új, boldog életüket, ahogy ma Magyarország és a Szovjetunió körül tömörült többi népi demokratikus ország dolgozó építik azt.

Nagy tapsal fogadták Popivoda beszédét, amelyben a jugoszláv népek Tito és fasiszta bandája elleni szabadságharcáról számolt be.

Vadon Antal (Baranya megye) a siklósi járási pártbizottság titkára a Pártbizottság munkájáról számolt be.

Percegig tartó taps, öljenezés és hurrá fogadja ezután a mikrofonhoz lépő Rákosi Mátyás.

Rákosi Mátyás megállapította, hogy a három napig tartó vitában több mint 50 küldött vett részt és amint ez a kongresszus megállapíthatja, minden kérdésben, amelyet ő beszámolójában érintett, egyetértettek a felszólalók. Az ötven hozzájáruló egységes helyeslé-

A kongresszus negyedik napja

Az MDP kongresszusának 4. napi tanácskozásait szerdán reggel Piros László vezérőrnagy nyitotta meg.

A táviratok ismertetése után megkezdtek a kongresszus második napirendjének tárgyalását, amelynek címe: „Az ötéves terv első évének eredményei és további feladataink a népgazdaság szocialista építése terén.”

Gerő Ernő miniszter beszéde

Az ötéves terv első évének eredményei és további feladataink a népgazdaság szocialista építése terén

Ötéves népgazdasági tervünk első évének eredményei és hiányosságai

A Magyar Dolgozók Pártjának II. Kongresszusa olyan időpontban ülésezik, amikor már módunkban áll részleteiben is kiértékelni az ötéves népgazdasági tervünk első évének eredményeit.

Ha népgazdaságunk fejlődését egységben tekintjük, túlzás nélkül állapíthatjuk meg, hogy az ötéves tervidőszak első évében jó munkát végeztünk. Gyárparunk — a helyi ipar nélkül — mintegy másfélszer gyorsabban fejlődött az elő-

külfünetett kiváló művésze, a Nemzeti Színház igazgatója beszélt.

A tag- és tagjelöltfelvétel kérdéséről beszélt Kiss Dezső, a Rákosi Mátyás Művek Pártbizottságának szervező titkára.

Ezután a Görög Kommunista Párt nevében Joanidesz, a Politikai Bizottság tagja szólalt fel.

Meleg szeretettel köszöntötték a kongresszus résztvevőit Joanidesz felszólalását, aki beszámolt arról, hogy a monarchofasizisták minden próbálkozásán ellenére a görög kommunisták vezetésével egyre fejlődik a görög nép ellenállási mozgalma.

Ezután az elnök, Nográdi Sándor bejelentette, hogy Rákosi Mátyás referátumához 144-en jelentkeztek hozzászólásra. Ebből eddig már 50-en szólaltak fel. Nográdi Sándor javasolta, hogy három felszólalás után a vitát zárják le. A kongresszus a javaslatot egyhangúlag elfogadta.

A Magyar-Szovjet Társaság tagjai üdvözlését Kakuk Józsefné, a MSZT titkára tolmácsolta. Ezután Kerékes Antal püspökkladányi járási titkár beszélt.

A püspökladányi járás titkárának felszólalása

Rákosi elvtárs 1950 október 27-i referátuma előtt egyedül a káderes elvtárs végezte a tag- és tagjelölt felvétel elbírálását. Most már bevonjuk az egész beszédelemből a járási választmányt és a járási pártbizottság tagjait. Három hónap alatt 541 jelentkezés volt, ebből felvettünk 396-ot. Egyéni- és dolgozó paraszt 102, a többi zömében üzemi munkások, termelőszövetkezeti tagok és állami gazdaság dolgozói. A felvettek között 201 férfi, 134 nő volt.

Ha megnézzük pártszervezeteink speciális összetételét, megállapíthatjuk, hogy az egyéni- és dolgozó parasztok arányszáma százalékban alacsony. Például a püspökladányi I-es alapszervezetnél 108 tag és tagjelölt van ezek közül csak 13 egyéni- és dolgozó paraszt. Vagy a kabaji alapszervezetnél 184 tagjelöltből csak 63 egyéni- és dolgozó paraszt van. A női tagok kérdé-

se kifejezi és képviseli a kongresszus álláspontját is. Viharzó tapsal válaszoltak a küldöttek Rákosi Mátyás szavaira. Az ünneplés felilapultával Rákosi Mátyás így fejezte be rövid felszólalását: Amilyen egyetértéssel helyeselték az elvtársak a beszámolómban kifejtett nézeteket és tenniva-

Rákosi Mátyás válasza

lőket, ugyanolyan egyetértéssel hajszuk is végre azokat!

Az néhány percig tartó válasz során is többször álltak fel helyükre a kongresszus küldöttei és lelkesen ülték a Párt vezetői, dolgozó népeink forrón szeretettel vezérték, Rákosi Mátyást.

Ezzel a Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusának harmadik napi tanácskozása véget ért.

A napirend előadójaként Gerő Ernő államminiszter, a Népgazdasági Tanács elnöke, a Párt főtitkárhelyettese tartotta meg beszámolóját.

A napirend előadójaként Gerő Ernő államminiszter, a Népgazdasági Tanács elnöke, a Párt főtitkárhelyettese tartotta meg beszámolóját.

Gerő Ernő miniszter beszéde

Az ötéves terv első évének eredményei és további feladataink a népgazdaság szocialista építése terén

Ötéves népgazdasági tervünk első évének eredményei és hiányosságai

A szocialista iparosítás szálai törvényeinek megfelelően néheziparunk termelésének fejlődése meghaladta a könnyűiparunkét. Nehéziparunk termelése az ötéves terv első évében 36,2 százalékkal emelkedett a megelőző évhez képest, könnyűiparunké pedig 34 százalékkal.

Nehéz- és könnyűiparunk mellett komoly fejlődést mutat építőiparunk, melynek termelése az ötéves tervidőszak első évében, a megelőző évhez képest 116 százalékkal

külfünetett kiváló művésze, a Nemzeti Színház igazgatója beszélt.

A tag- és tagjelöltfelvétel kérdéséről beszélt Kiss Dezső, a Rákosi Mátyás Művek Pártbizottságának szervező titkára.

Ezután a Görög Kommunista Párt nevében Joanidesz, a Politikai Bizottság tagja szólalt fel.

Meleg szeretettel köszöntötték a kongresszus résztvevőit Joanidesz felszólalását, aki beszámolt arról, hogy a monarchofasizisták minden próbálkozásán ellenére a görög kommunisták vezetésével egyre fejlődik a görög nép ellenállási mozgalma.

Ezután az elnök, Nográdi Sándor bejelentette, hogy Rákosi Mátyás referátumához 144-en jelentkeztek hozzászólásra. Ebből eddig már 50-en szólaltak fel. Nográdi Sándor javasolta, hogy három felszólalás után a vitát zárják le. A kongresszus a javaslatot egyhangúlag elfogadta.

A Magyar-Szovjet Társaság tagjai üdvözlését Kakuk Józsefné, a MSZT titkára tolmácsolta. Ezután Kerékes Antal püspökladányi járási titkár beszélt.

A püspökladányi járás titkárának felszólalása

Rákosi elvtárs 1950 október 27-i referátuma előtt egyedül a káderes elvtárs végezte a tag- és tagjelölt felvétel elbírálását. Most már bevonjuk az egész beszédelemből a járási választmányt és a járási pártbizottság tagjait. Három hónap alatt 541 jelentkezés volt, ebből felvettünk 396-ot. Egyéni- és dolgozó paraszt 102, a többi zömében üzemi munkások, termelőszövetkezeti tagok és állami gazdaság dolgozói. A felvettek között 201 férfi, 134 nő volt.

Ha megnézzük pártszervezeteink speciális összetételét, megállapíthatjuk, hogy az egyéni- és dolgozó parasztok arányszáma százalékban alacsony. Például a püspökladányi I-es alapszervezetnél 108 tag és tagjelölt van ezek közül csak 13 egyéni- és dolgozó paraszt. Vagy a kabaji alapszervezetnél 184 tagjelöltből csak 63 egyéni- és dolgozó paraszt van. A női tagok kérdé-

se kifejezi és képviseli a kongresszus álláspontját is. Viharzó tapsal válaszoltak a küldöttek Rákosi Mátyás szavaira. Az ünneplés felilapultával Rákosi Mátyás így fejezte be rövid felszólalását: Amilyen egyetértéssel helyeselték az elvtársak a beszámolómban kifejtett nézeteket és tenniva-

Rákosi Mátyás válasza

lőket, ugyanolyan egyetértéssel hajszuk is végre azokat!

Az néhány percig tartó válasz során is többször álltak fel helyükre a kongresszus küldöttei és lelkesen ülték a Párt vezetői, dolgozó népeink forrón szeretettel vezérték, Rákosi Mátyást.

Ezzel a Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusának harmadik napi tanácskozása véget ért.

A napirend előadójaként Gerő Ernő államminiszter, a Népgazdasági Tanács elnöke, a Párt főtitkárhelyettese tartotta meg beszámolóját.

A napirend előadójaként Gerő Ernő államminiszter, a Népgazdasági Tanács elnöke, a Párt főtitkárhelyettese tartotta meg beszámolóját.

Gerő Ernő miniszter beszéde

Az ötéves terv első évének eredményei és további feladataink a népgazdaság szocialista építése terén

Ötéves népgazdasági tervünk első évének eredményei és hiányosságai

A szocialista iparosítás szálai törvényeinek megfelelően néheziparunk termelésének fejlődése meghaladta a könnyűiparunkét. Nehéziparunk termelése az ötéves terv első évében 36,2 százalékkal emelkedett a megelőző évhez képest, könnyűiparunké pedig 34 százalékkal.

Nehéz- és könnyűiparunk mellett komoly fejlődést mutat építőiparunk, melynek termelése az ötéves tervidőszak első évében, a megelőző évhez képest 116 százalékkal

ke 100 forint kifizetel, munkabére vonatkozóan. Itt nem emelkedés van, hanem némi csökkenés; a nehézségi kifizetel bérre vonatkozólag a termelés értéke 2,6 százalékkal, az építőiparban pedig 1,6 százalékkal csökkent. Mászszóval iparunkban a beralap gyorsabban növekedett, mint a termelés, amit nem lehet normálisnak tekinteni.

Az önköltség csökkentését öt-éves népgazdasági tervünk 1950-54. évek időszakára 25 százalékkal írta elő. Ennek megfelelően az öt-éves terv első évében az ipari termelés önköltségének mintegy 5 százalékkal kellett volna csökkennie. Különböző számítások azt mutatják, hogy ezt az önköltség-csökkentést kb. elértük.

Gyáriparunknak és építőiparunknak egészében rendkívül gyorsított fejlődése nem terelhető el figyelmen kívül azokról a hiányosságokról, amelyek a már említettekben kívül iparunk fejlődésében mutatkoznak. Így, jól lehet öt éves tervünk eredeti előirányzatához képest alapanyagiparunk termelésének fejlődése is meggyorsult, mégis alapanyagtermelésünk, a vas-, acél-, a hengercél- és a széntermelés gyorsulásának üteme jelentősen elmaradt az egész ipar gyorsulásának üteme mögött. Használóképpen: jól lehet már az öt-éves terv első évében több villamosenergiát termeltünk, mint amennyit tervünk szerint termeltünk kellett volna, villamosenergia termelésünk gyorsulásának üteme elmaradt az iparunk termelésének gyorsulási üteme mögött. A tapasztalat bebizonyította, hogy sokkal-sokkal több szénre van szükségünk mint ezt magunk gondoltuk volna, amikor öt éves népgazdasági tervünket kidolgoztuk.

Ha az iparunkban az öt éves terv első évében az is komoly eredmények mellett megmutatózó hiányosságokról szólvánk, nem felelkezhetünk meg arról sem, hogy kisipari szövetkezeti mozgalmunk mondhatni két év óta lényegében egy helyben topog és helyi iparunk tehát túnyomórészt helyi nyersanyagokat feldolgozó és helyi szükségletek kielégítésére hivatott, a tanácsoknak alárendelt ipar is még gyermekcipőben jár.

Közlekedésünk lépést tudott tartani népgazdaságunkkal, s különösen gyáriparunknak és építőiparunknak az öt éves tervben előírt jól gyorsabb fejlődésével is. Vasútiaink 1950-ben kerekén 70 százalékkal szállítottak több árut, mint a második világháborút megelőző utolsó esztendőben.

Mezőgazdaságunk részben a kedvezőtlen időjárás miatt 1950-ben nem fejlődött egyenletesen. Így míg kenyérgabonából 9,2 százalékkal termeltünk többet, mint 1949-ben, addig takarmánygabonában és takarmánynövényekben általában valamint az ipari növények jelentős részénél elmaradtunk, az 1950. évre előírt tervhez viszonyítva.

A takarmánynövények gyenge terméshozama lassította, sőt részben visszavetítette állatállományunk fejlődését, amiben persze az ellenség aknamunkájára is szerepet játszott. Sertésállományunk 1950 októberében nem sokkal volt nagyobb, mint az előző év ugyanazon hónapjában, tehénállományunk pedig mintegy 50 ezerrel csökkent.

Komoly lépést tettünk előre az öt éves terv első évében mezőgazdaságunk gépesítése terén. Egy év alatt gépállományaink és állami gazdaságaink gépállománya 4400 traktorral növekedett.

Egészében véve azonban mezőgazdaságunk fejlődését az öt éves terv első évében nem tekinthetjük kielégítőnek.

A mezőgazdaság elmaradásának legfőbb oka az hogy iparunk már túlnyomó többségben szocialista nagyipar, mezőgazdaságunk pedig túlnyomórészt szétaprózott, kis-árutermelő és kevés árut termelő gazdaság. Emellett szerepet játszik az is, hogy egyéni paraszti-gazdaságaink fejlődésére nem mindig fordítottuk elég gondot.

Ebből azonban nem azt a következtetést kell levonni, hogy meg kell lassítani országunk iparosításának ütemét, hanem azt hogy fokozni kell az iparosítás ütemét, fokozni kell a mezőgazdaság gépesítését.

Belső áruforgalmunk 1950 folyamán nagymértékben megnőtt.

Békereskedelmünk jelentős fejlődése és szocialista kereskedelmünk komoly megerősödése azonban nem jogosít fel bennünket arra, hogy személtelnyünk a hiányosságok előtt.

Mindenekelőtt meg kell állapítanunk, hogy míg az előző években gyakran a főös mennyiségben raktáron fekvő áruk elhelyezése okozott számunkra gondot, addig 1950-ben a termelés általános emelkedése ellenére a kereset számos területen elébe szorult a kínálatnak. Magabavéve ezt nem lehet negatív jelenségnek tekinteni. Pl. az hogy 1950-ben 156.000 kerékpárt és közel tízezer motorkerékpárt termeltünk, s ez a mi viszonyainkhoz képest hatalmas mennyiség sem mutatkozik elégedőnek, mutatja, mennyire felemelkedett dolgozó népünk életszínvonalára.

De természetesen a belső áruforgalomban tapasztalt rendelkezések nemcsak erre vezethetők vissza. A belső áruforgalomban megmutatózó rendelkezésekben szerepet játszik mindenekelőtt a mezőgazdasági termelés elmaradása. De szerepet játszik emellett az is, hogy a dolgozók, a keresők száma s ezzel együtt a beralap rendkívül gyors ütemben növekszik, másrészt pedig a dolgozók számának ez a gyorsított növekedése átmenetileg csak kisebb mértékben jut kifejezésre a fogyasztási javak termelésének emelkedésében, mert a szocialista iparosítás megköveteli, hogy most mindenekelőtt nehéziparunkat, illetve általában a termelőszektorok termelését fejlesszük. Mindezekhez járul saját tapasztalásainkunk és gyenge szervezetségünk is az állami s általában a szocialista kereskedelem terén. Végül, de nem utolsósorban igen komoly szerepet játszik népünk ellenségének, a kizsákmányoló osztályoknak, ezek maradványának, a különféle reakciós elemeknek népi demokráciánk ellen irányuló tudatos kártevő munkája is. Ismeretes, hogy 1950 folyamán az ellenség időről-időre több alkalommal kísérelte meg, hogy közelítsék a folyó szükségleteket messze meghaladó tömeges vásárlásokkal zavarja, mesterségesen sorbanállásokat szervezett. Jellemző, hogy meggyéknél és területenként vizsgálva az áruforgalom hirtelen emelkedését, összefüggést lehet megállapítani az úgynevezett vásárlási láz megjelenése és a mezőgazdasági termésvények beadásának menete között. Így pl. a múlt év júliusában Vas és Veszprém megyében, amelyek akkor a beszolgáltatással jelentősen elmaradtak, ütötte fel fejét a tömeges vásárlás. Ugyanakkor azonban Hajdú megyében, amely a beszolgáltatásban az élen haladt, aig volt tapasztalható a vásárlás emelkedése. Ez is azt mutatja, hogy az ellenség, amelyre számos területen súlyos csapásokat mérünk, rávetette magát a közelítés területére. Ily módon a közelítés kérdése az osztályharc egyik legfontosabb területévé vált.

Pártunk kezdeményezésére népi demokráciánk államhatalma kemény ököllel sújtotta le a közelítés frontján garázdálkodó ellenségre és egy sor átfogó gazdasági intézkedést hozott a közelítés zavartalan biztosítására. Ismeretes, hogy ezeknek az intézkedéseknek eredményeként sikerült a cukor és finomliszt ellátást kielégítően megoldani. Nyilvánvaló, hogy a közelítésünk kérdésének megoldásához még további erőfeszítések szükségesek. Mindenekelőtt a mezőgazdasági és az ipari termelés további fokozása terén, sőt nemcsak általában a mezőgazdasági és ipari termelés, hanem döntően a mező-

gazdaság és az ipar árutermelésének további növelése útján.

Emellett elvtársak! Továbbra is szárazon kell tartanunk a puska-pot és kíméletlenül, sokszorozott erővel kell lesújtatunk népünk ellenségeire, amelyek — ezt előre kell látnunk — meg fogják kísérni újból és újból támadásba átmenni közelítésünk népi demokráciánk ellen.

A közelítésünk terén már meghozott és meghozandó intézkedések célja: a dolgozók és családtagjaink zavartalan ellátása legfontosabb élelmiszeri és egyéb közszükségleti cikkekkel — jelentős állami tartalékok biztosítása, mert ez elengedhetetlen feltétele a tervszerű gazdálkodásnak s végül külkereskedelmi áruforgalmunk számára a szükséges árukészletek rendelkezésre bocsátása, bár az élelmiszerkielégítés öt éves tervünk folyamán mind nagyobb mértékben fogjuk gépkivétel helyettesíteni.

Külkereskedelmünk az imperialisták által valóban alkalmazott ellenséges rendszabályok dacára általában megőrdött az öt-éves terv első évében rá váró feladatokat. Ebben döntő szerepet játszott a Szovjetunió és a népi demokrácia országai között létrejött új típusú gazdasági kapcsolatok rendszere, amely meggyorsította és meggyorsítja a népi demokrácia országainak iparosítását s lehetővé tette és lehetővé teszi, hogy ezek az országok, így Magyarország is a hiányzó nyersanyagokat a népgazdaságunk fejlesztésére szükséges ipari felszerelést, gépeket mind fokozottabb mértékben az egymásközötti kereskedelemben biztosítsák.

1950-ben lényegesen magasabb összeget ruháztunk be, mint amekkorát öt éves tervünknek megfelelően erre az évre előirányoztunk. Az 1950-ben megvalósított összes népgazdasági beruházások értéke 67,4 százalékkal haladta meg 1949. évi beruházásunk összegét.

Népünk életszínvonalára az öt éves terv első évében gyorsabban növekedett, mint ezt öt éves tervünk előírta. A gyáriparban dolgozók beralapja a különböző kedvezményeket nem számítva — egy év alatt 37,6 százalékkal növekedett meg. Míg 1949 decemberében az állagmunkabér a gyáriparban 708

forint volt addig 1950 decemberében az állagmunkabér 767 forintra nőtt. Egyetlen év alatt, 1950-ben 1949-hez képest 232.000-el emelkedett a foglalkoztatottak száma, ebből kerekén 195.000 emelkedés a gyáriparra és építőiparra jutott. Különösen jelentős volt a dolgozó parasztság életszínvonalának emelkedése.

A dolgozók és családtagjaink életszínvonalának emeléséhez nagy mértékben hozzájárultak azok a hatalmas megnövekedett összegek, amelyekkel államunk a munkások és alkalmazottak szakképzésére, a parasztiok szakképzésére, társadalmi biztosításra, üdülésre, népi kultúrális igényeinek kielégítésére, falvak villamosítására stb. fordított.

A nemzeti jövedelem, vagyis népgazdaságunkban termelt összes új érték 1950-ben mintegy 20 százalékkal volt magasabb, mint az előző évben.

Az igen komoly fejlődés ellenére, mely népgazdaságunkat jellemzi, meg kell említeni egy sor hiányosságot, amely népgazdaságunk egészére, vagy legalábbis jelentős részére vonatkozik. A legfontosabb ezek közül a hiányosságok közül: a még mindig laza állam- és népi fegyverem, s a javuló de még távolról sem elégszűrlő munkafegyverem, rendszeres szervezett felfegyvertség hiánya a legutóbbi időkig rendelkezésre álló ipari felszerelés, gépek elégtelen felhasználása, a nyersanyag pocskélása a termelésben, s általában üzemeink viszonylag alacsony szervezetségi fokai: a feljebb vezető elmosottsága. A gyakorlati szervezés, átszervezés, ami sok felesleges költséggel jár és zavarja a folyamatos munkát: a vezetőkérdésekben, s általában a szakképzett munkásokban mutatkozó hiány mellett, ezeknek sokszor rossz felhasználása: a bürokratizmus elburjánzása a gazdasági szervekben, a bíráló és az önbírálat gyengesége a dolgozók javaslatainak, kezdeményezéseinek elégtelen felkarolása és hasznosítása, ami megkönnyíti az ellenség aknamunkáját, a népi demokrácia gazdasága ellen.

Azonban elvtársak, a gazdasági munkánkban és népgazdaságunkban fellelhető össze hiányosságok és hibák sem változtathatják az alapvető ténnyt melyet öt éves tervünk

II.

További feladataink

Elvtársak! Népgazdaságunk fejlődésének meggyorsulása azt jelenti, hogy az öt éves tervről szóló törvényben kijelölt feladatokat az ipar és közlekedés terén mintegy 3-3,5 év alatt meg tudjuk valósítani. És ha behozzuk mezőgazdaságunk fejlődésében mutatkozó elmaradást, akkor minden lehetőségünk meg van arra, hogy az öt éves tervtörvényben előírt összes feladatokat, tehát egész mostani öt éves tervünket négy év alatt vagy ennél is rövidebb idő alatt megvalósítsuk.

Mint láthatják az elvtársak, öt éves tervünk megbukott. (Derültség.) Legalább is, ha himni lehet a New York Times tudósítójának, aki — Rákosi elvtárs referátumát kommentálva — azt írta: „A Kommunista Párt főtitkára bejelentette, hogy az öt éves terv megbukott”. (Nagy derültség.)

Szóval elvtársak megnyitott előttünk az a lehetőség, hogy országunkat az addiginél is gyorsabb ütemben formáljuk át virágzó szocialista országgá. Mindennek érdekében szükséges öt-éves tervünknek olyan átdolgozása, melynek értelmében a még hátralévő négy évre az eredetinnél sokkal nagyobb feladatokat állí-

tunk országunk elé, amely ugyanakkor lehetővé teszi azt is, hogy felszámoljuk azokat a hiányosságokat, amelyek népgazdaságunk fejlődésében az öt éves terv első évi részlegének megvalósítása során kerültek felszínre.

Öt éves népgazdasági tervünket oly módon kell átdolgozni, hogy meggyorsítsuk országunk iparosítását, vagyis mindenekelőtt a nehézipar, az ipari alapanyagok, a villamosenergia és a gépgyártás s általában a termelőeszközök előállítás iparágak fejlődését, mert elvtársak, csak ilyen módon tudjuk még inkább fokozni könnyűiparunk termelését, kielégíteni a mostaninál sokkal nagyobb mértékben népünk gyorsan növekvő sokféle szükségletét.

Öt éves népgazdasági tervünk első évének eredményei népgazdaságunk alaposabb megismerése, a szocialista munkaverseny fellendülése bebizonyították, hogy népgazdaságunk beruházásait az öt éves terv időszakára lényegesen magasabb összegben irányozhatjuk elő, mint ezt eredetileg gondoltuk s ahogyan ezt az öt éves tervről szóló törvény megállapítja.

Megvizsgálva lehetőségeinket és szükségleteinket, arra az eredményre jutottunk, hogy — amint ezt már Rákosi elvtárs említette — az öt éves tervtörvény-

első évének eredményei napról-napra gyorsabban bizonyították: országunkban sikeresen rákijűk le a szocializmus alapjait sikeresen építjük a szocialista népgazdaságot, sőt a számok is azt bizonyítják, hogy népgazdaságunk szocialista építésének üteme jóval gyorsabb, mint ezt magunk egy évvel ezelőtt feltevéztük. Különösen vonatkozik ez a megállapítás szocialista gyáriparunkra, mely az öt éves előírt termelés emelkedésének egy év alatt 40,6 százalékkal valószínűsítette meg. (Taps.)

Fejlesztésünk ütemének megnövekedésének népgazdaságunk szocialista építésének sikerében döntő súlyt esik lába a nagy Szovjetunió sokoldalú baráti segítségével, a szovjet tapasztalatok mind következetesebb hasznosítása országunkban, a népgazdaságunknak nyújtott szovjet műszaki és tudományos segítség.

Meggyőződésem, hogy egész dolgozó népünk nevében szölok, amikor innen, a Magyar Dolgozók Pártja kongresszus tribünájáról kifejezem köszönelünket és soha el nem múló hálánkat felszabadítóknak, a kommunizmust diadalmasan építő Szovjetunióknak, a szovjet tudósoknak, mérnököknek, sztahanovistáknak, mindenképpel népünk igaz barátjának, a világ dolgozó nagy vezérének, valamennyiünk bölcs tanítómesterének, a mi forrón szerelet Szocialistáknak!

Az öt éves terv első évében elért komoly eredményekért: köszönet a mi nagyzerű munkásokosztályunknak, mely szövetségben a dolgozó parasztsággal, Pártunk vezetésével előrelendítette a népgazdaságunk szocialista építésének ügyét.

Népgazdaságunk szocialista építésével megvalósított sikerünk egyben az imperialista háborús gyűjtögetők ellen, a béke megvédéséért folytatott harcunk eredményei is. Elmondhatjuk, hogyha szerény mértékben is, de gazdasági eredményeinkkel mi is hozzájárultunk a világot átfogó hatalmas békétábor erejének gyarapodásához a világ békéfront megerősítéséhez, melynek vezetője egyben legszírardó bástyája: a szocialista Szovjetunió.

ben előírt kerekén 51 milliárd forint beruházással szemben 1951-55-ben mintegy 80-85 milliárd forintot tudunk és kell beruházniunk népgazdaságunkban, mászszóval: Az öt éves tervről szóló törvényben előírt beruházás összegét mintegy 65-70 százalékkal tudjuk és kell megemelnünk.

A mintegy 80-85 milliárd forintnyi összeg beruházásból kb. 40 milliárd forintot javasolunk juttatni a gyáriparnak, szemben az öt éves tervről szóló törvényben előírt 21,3 milliárd forinttal. A gyáriparra jutó mintegy 40 milliárd forintnyi beruházásból javasolunk 37-38 milliárd forintot a nehézipar beruházására, nehéziparunk fejlesztésére fordítani, szemben az öt-éves tervtörvényben erre a célra megállapított 18,5 milliárd forinttal, vagyis azt javasoljuk, hogy a nehézipar fejlesztésére beruházandó összeg több mint kétszeresére emelkedjék annál az összegnek, amelyet az eddig érvényes határozat és tervtörvényünk a nehézipar fejlesztésére előirányzott.

Ugyanakkor javasoljuk mintegy 13-14 százalékkal megemelnünk a könnyűiparra jutó beruházásokat is.

A feleket beruházási összegnek említett megoszlásban kifejezésre jut a szocialista ipar.

eltés szövege törvényének fokról érvényesítése népgazdaságunk fejlesztésében.

A mintegy 80-85 milliárd forintba felmenni javasolt beruházási összegből 11 milliárd forintot tartunk szükségesnek beruházni mezőgazdaságunkba, szemben az öt éves tervtörvényben előírt 8 milliárd forinttal. Tehát azt javasoljuk, hogy a mezőgazdasági beruházások összegét kb. 40 százalékkal emeljük fel. A mezőgazdasági beruházások ilyen jelentős felemelésére azért van szükség, hogy felszámolhassuk mezőgazdaságunk éhmaradottságát, hogy elláthassuk mezőgazdaságukat új korszerű gépekkel.

Természetesen a 11 milliárd forinton felül meg fog növekedni a mezőgazdaság részesedése azokban a beruházásokban is, amelyek nem közvetlenül a mezőgazdaságra fordítanak.

Közelkedésünk fejlesztésére a felemelt beruházási összegből kérek tizmilliárd forintot javasolunk fordítani, szemben az öt éves tervtörvényben előírt 7,5 milliárd forinttal.

Felemelt 80-85 milliárd forintnyi beruházási előirányzatunkból mintegy 10 milliárd forintot javasolunk juttatni lakásépítésre, közszolgálati és városfejlesztésre és különféle kulturális létesítményekre, szemben az öt éves tervről szóló törvényben ezekre a célokra megállapított 7,4 milliárd forinttal.

Az építőipar beruházásaira kérek 3 milliárd forintot javasolunk fordítani.

Egyébként is ahhoz, hogy felemelt öt éves tervünket meg tudjuk valósítani, különösen gondot kell fordítanunk iparunk, közlekedésünk, egész termelőgépzetünk műszaki fejlesztésére, különös gondot kell ügyelnünk arra, hogy termelésünkben a legkorszerűbb eljárásokat, gépeket, felszereléseket alkalmazzuk.

Az öt éves terv első évének tapasztalatai megtanítottak bennünket arra, hogy a beruházások megtervezésénél viszonylag jelentős tartalékokat kell biztosítani olyan menetekben, amelyekről a szükséges fedezésére, amelyeket még aránylag jó tervezés mellett sem lehet előrelátni. Ilyen tartalékokról új, felemelt öt éves tervünk beruházásainál is gondoskodni kell.

Részben a beruházandó összegnek ilyen jelentős felemelése, részben a termelékenység növelése és az önköltségek csökkentése lehetővé és egyben szükségesé teszik, hogy átdolgozott öt éves tervünkben iparunk termelésének emelkedését jóval erőteljesebben fokozzuk, mint ezt az öt éves tervről szóló törvény megállapítja.

Ipari termelésünket 1954-re 1949-hez képest nem 86,4 százalékkal, hanem kb. 200 százalékkal, a nehézipar termelését pedig mintegy 280-290 százalékkal javasoljuk megemlíteni.

A könnyűipar termelésének növekedését 150 százalékkal javasoljuk előirányozni.

A mezőgazdasági termelés értékének öt éves tervünk végére, 1954-re legalább 50-55 százalékkal kell meghaladnia az 1949. évi mezőgazdasági termelés értékét, szemben az öt éves tervtörvényünkben megállapított 42 százalékos növekedéssel. A növénytermelés és az állattenyésztés termelési értékének növekedését kb. egyforma mértékben irányozzuk elő, noha mindent el kell

követnünk, hogy az állattenyésztés termelési értékének növekedése túlhaladja a növénytermelését.

Új öt éves tervünk sikeres megvalósítása s egész népgazdaságunk szocialista építése szempontjából különös jelentőségű a munka termelékenységének emelkedése.

Az öt éves népgazdasági tervről szóló törvényünk nagyiparunk számára öt év alatt a munka termelékenységének 50 százalékos emelkedését írja elő, de már az öt éves terv első évében megvalósítottuk az ötéves szülő tervfeladat 40 százalékát. Az öt éves terv első évében a termelékenység terén elért eredmény, továbbá a beruházások igen nagymértékű megemlése, a termelés jobb megszervezése, s egy sor más körülmény lehetővé teszi, hogy új módosított öt éves tervünkben a termelékenység növekedését mintegy 90-100 százalékkal irányozzuk elő. (Taps.) Ugyanakkor az öt éves terv utolsó évére azt kell elérnünk, hogy ipari termelésünk kb. egyenlővel olcsóbban állítsuk elő, mint amennyibe ugyanezen termékek a hároméves terv utolsó évében, 1949-ben kerültek.

Az öt éves tervről szóló törvény előírja, hogy öt év alatt iparunkban 480 ezer új munkást és alkalmazottat kell munkába állítani. A számítások azt mutatják, hogy iparunknak, — s ezt Rákosi elvtárs már említette — az öt éves tervidőszakban ténylegesen kb. 600-650 ezer új munkásra és alkalmazottra lesz szüksége.

A hatalmas változást, melyet új módosított öt éves tervünk jelent, népgazdaságunk fejlődésében az egyes fontosabb termelési ágak fejlődésén keresztül is világosabban érzékelhetjük. Az új öt éves terv eredményeként hazánk a vas és acél országává, ipari országgá, a gépek országává válik.

Nehéziparunk termelési értékének 1954-ben el kell érnie az 1949. évi 55-56 milliárd forintot, vagyis kétszer akkora értéket, mint amekkorát eredeti öt éves tervünk erre az évre előirányoz.

A mezőgazdaságnak nyújtandó segítséget némi képet ad, ha megemlíjük, hogy az öt éves tervtörvényben előirányozott 22.800 traktor helyett a mezőgazdaságnak 26-28 ezer traktort kívánunk juttatni és az öntözött területet a szovjet tapasztalatok felhasználásával nem 118.000 kat, holddal akarjuk megnövelni, mint ahogy ezt az öt éves tervről szóló törvény megállapítja, hanem 323.000 kat. holddal, minek folytán egész öntözött területünk mintegy 370 ezer kat. holdra növekszik, az 1949-ben öntözött területet nyolcszorosára. Míg 1939-ben egy kat. hold szántóterületre mindössze 6 kg műtrágya jutott és a hároméves tervünk utolsó évében, 1949-ben 12 kg, addig öt éves tervünk utolsó évében, 1954-ben mindegy kat. hold szántóterületre 73 kg műtrágya fog jutni.

Az öt éves tervről szóló törvény azt a feladatot tűzte ki, hogy nemzeti jövedelmünk öt év alatt elérje az 1949. évi nemzeti jövedelem 163 százalékát. Azt javasoljuk, hogy 1954-re nemzeti jövedelmünket, mintegy 120-140 százalékkal magasabbra tervezzük az 1949. évről. Emellett, az ipar részesedése, a nemzeti jövedelemben az 1949. évi 51 százalékról 64-65 százalékra emel-

kedik. A tőkés szektor részesedése pedig a nemzeti jövedelemben az 1949. évi 20 százalékról 1-2 százalékra zsugorodik össze.

Országunk nemzeti jövedelmének ilyen szerkezeti megváltozása egyrészt azt tükrözi, hogy ipari fejlődésünk jelentékeny mértékben meggyorsult, másrészt pedig azt mutatja, hogy az öt éves terv végére hazánkban lényegileg megszűnik az embernek ember által való kizsákmányolása a népgazdaság minden területén.

Új, felemelt öt éves tervünk eredményeként népünk életszínvonala sokkal nagyobb mértékben fog emelkedni, mint ezt eredeti öt éves tervünk megállapítja. Módosított, új öt éves tervünkben fog emelkedni, mint ezt eredeti öt éves tervünk megállapítja. Módosított, új öt éves tervünkben fog emelkedni, mint ezt eredeti öt éves tervünk megállapítja. Módosított, új öt éves tervünkben fog emelkedni, mint ezt eredeti öt éves tervünk megállapítja.

Igy az 1950. évi fogyasztáshoz viszonyítva az egy főre jutó átlagos fogyasztás 1954-re ténylegesen 45 százalékkal, cukorban 30-35 százalékkal, zsírban 25 százalékkal, cipőben 50-60 százalékkal lesz magasabb, az egy főre jutó könyvfogyasztás ugyanezen idő alatt a kétszeresére emelkedik. (Taps.)

Óriási méretekben fog fejlődni hazánkban új öt éves tervünk eredményeként a szociális biztosítás és a népegészségügy. A biztosításba bevontak száma több mint megduplázódik. Ez azt jelenti, hogy országunk lakosságának mintegy 70 százaléka fogja élvezni a szociális biztosítás előnyeit. A mezőgazdasággal foglalkozók aránya a szociális biztosításba bevontak között az 1949. évi 3 százalékról 37 százalékra növekszik. A biztosításba bevontak számának hatalmas megnövekedése megköveteli, hogy a rendelőintézetek hálózatát is igen nagymértékben fejlesszük. Itt 1954-re 1949-hez képest mintegy 90-95 százalékos emelkedést irányozunk elő. A mezőgazdasági lakosság egészségügyi ellátásának javítására mintegy 350-360 új falusi orvosi szakrendelőintézetet építünk.

Az üzemi mosdók, zuhanyozók, öltözők és egyéb üzemi egészségügyi létesítmények teljesítőképességét az 1949. évről a kétszeresére emeljük. A bölcsődék férőhelyek száma 1954-ben kétszeresre lesz annak, mint ami volt 1949-ben.

Kulturális felemelkedésünk ütemének meggyorsulására jellemző, hogy új módosított öt éves tervünk értelmében egyetemek, főiskolák, ipari és mezőgazdasági technikumok, középiskolák és ipari tanulóintézmények építésére és fejlesztésére az öt éves tervidőszak alatt 1,7 milliárd forintot ruházunk be. Négy új egyetem mellett új nagy mezőgazdasági egyetemet is építünk Gödöllőn. Tudományos kutatásra öt év alatt összesen 1,7 milliárd forintot fordítunk, ebből csaknem 800 millió forintot beruházás. Az öt éves tervidőszak végére hazánkban kéreken 2500 kultúrház fog működni, vagyis kb. ötszöröse annak, amivel 1950-ben rendelkezünk.

A falusi lakosság számára rendkívül fontos úthálózatunk megerősítése, hatalmas útépitési programunk megvalósítása. Új,

módosított öt éves tervünk értelmében a tervidőszak alatt 2600 km hosszúságú új úthálózatot építünk. Gazdasági vasútainkat az új öt éves terv szerint országosan egységes hálózattá építjük ki és szervesen összekapcsoljuk a nagy vasúti hálózattal. Mind ez lehetővé teszi, hogy a falusi lakosság az év bármely időszakában könnyen eljuthasson a városokba és meg fogja könnyíteni a város és a falu közötti áruforgalmat is. Az öt éves tervről szóló törvényünk 180 ezer új lakás építését írja elő, melyből 90 ezer a városokra és 90 ezer falvakra jut. Új, módosított öt éves tervünkben 220 ezer új lakás építését javasoljuk azzal, hogy a város és a falu között az arány változatlan maradjon. De talán a nagy, az egész ország fejlődésére vonatkozó számoknál is kézzelfoghatóbban mutatják, milyen hatalmas átalakuláson megy át hazánk az új öt éves terv alapján. Ha többé-kevésbé találomra kiragadnánk néhány községet és városi, kisebb városokat, s megnézzük, mit kapnak ezek az öt éves tervidőszakban. Nézzük csak: Salgótarján kap 800 új lakást, egy új 400 ágysz. kórházat, két általános iskolát és egy kultúrházat. Gödöllő kap a már említett új mezőgazdasági egyetemen kívül 200 új lakást, egy új gimnáziumot, egy új kultúrházat, új orvosi rendelőt, új strandfürdőt és sportuszodát. Szigetszentmiklós kap 1900 új lakást 500 személyes munkásszállót, 3 új általános is-

kolát, egy új mentőállomást, két új csecsemőotthont, 4 új kultúrházat, egy új szülőotthont, egy új strandfürdőt, egy új népfürdőt, egy új sportpályát és új gyógyszertárat. Várpalota kap a többi között 1450 új lakást, egy új szülőotthont egy napközi óvodát, egy új bölcsődét, egy új mentőállomást, egy új iskolát, egy új kultúrházat. Tatabánya kap 1630 új lakást, egy új szakorvosi rendelőintézetet, 3 új óvodát, 4 új bölcsődét, egy új kultúrházat, egy új szakiskolát, 2 új általános iskolát, egy új sportpályát, egy új népfürdőt, gyógyszertárat stb. és ezt így lehetne elvtársak felsorolni órákon és órákon keresztül az ország minden városára, minden községére vonatkozóan. S a felsorolásból szándékosan kihagytam hazánk gyönyörű fővárosát, Budapestet, melyről eddig sem feledeztünk meg. Elhagytam máris hatalmas ütembe fejlődő második ipari és kulturális központunkat, Miskolcra és általában nagyobb városainkat, mert idő hiányában egyszerűen lehetetlen felsorolni mindazt, amit új, felemelt öt éves tervünk hazánk fővárosának és nagy vidéki városainak juttat. És nem szóltam új szocialista városainkról sem, melyeknek egyikét, Dunapentelét, mint ismeretes, már teljes gőzzel építjük.

(Gerő Ernő beszédének folytatását, népgazdaságunk szocialista építésének feladatairól, a holnap számunkban közöljük.)

21 termelőszövetkezeti csoport alakult a megyei kéthetes vándortanfolyamok nyomán

Napirendre tűzzük a falu szocialista szektorának fokozott növelését. (Rákosi Máttyás beszédéből).

A múlt év decemberétől országosan megrendezték a kéthetes mezőgazdasági vándortanfolyamokat. Hajdú-Bihar megyében is hat turnusban, 36 községben tartottak vándortanfolyamot. A cél az volt, hogy a dolgozó parasztságot, különösen a fiataloságot, az egyénileg dolgozó kis- és középparasztoikat, közelebb hozzák a termelőszövetkezeti, társas, nagyüzemi gazdálkodáshoz, megismertessék a dolgozó parasztsággal a termelőszövetkezeti csoportok szervezését, munkáját, eredményeit, fejlődését, feltárta előttük a világ leghaladottabb mezőgazdaságával rendelkező Szovjetunió kimeríthetetlen gazdag tapasztalatait, ugyanakkor megfelelő szakismereteket szerezhettek a hallgatók.

Most fejeződött be az utolsó turnus. A vándortanfolyamok befejezésével a rendező mezőgazdasági osztály oktatási csoportja kiértékelte a sorozatos vándortanfolyamok eredményeit. Állandóan felfelé ívelt a vándortanfolyam sikere, fokozódott az érdeklődés és ez megnyilvánult a hallgatók létszámának állandó növekedésében és megszűnt a lemorzsolódás. Az első turnus nyitó száma 159 volt, a zárószám 281 az átlagos létszám 387, egy tanfolyamnál 38. — Az utolsó turnusnál már 208 volt a nyitó létszám, 501 a zárólétszám, az átlag 387, illetve 64 fő. 2371 dolgozó paraszt hallgatta a vándortanfolyamokat, ebből 1520 férfi, 655 nő végig minden előadásán jelen volt. A tanfolyam záró inno-

gén 4331 dolgozó paraszt jelent meg.

A kulákság, az egyházi reakció a megye több részén igyekezett zavart kelteni, megakart akadályozni a vándortanfolyamok sikerét, így Bojton, Álmosdon, Hajdúbágyoson, Furtán, de sőtét aknamunkájuk nem vezetett eredményre. Sápon, Darvason, Sárrétudvariban 100-on felül volt a hallgatók létszáma.

A legjobb eredményt a berettyóújfalusi járás érte el, itt kapta meg a legjobb és legjobb tanfolyamot a tanácsok részéről a vándortanfolyam és ez meg is látszott az eredményen. Új színt vitt a vándortanfolyamok életébe Ujszentmargita és Etyeki párosversenye, hogy minél nagyobb siker mellett rendezzék meg a vándortanfolyamot. A versenyt a kisebb létszámú Ujmargita nyerte.

A vándortanfolyam sikerét, az elért eredményeket az bizonyítja legjobban, hogy a vándortanfolyamok nyomán 21 új termelőszövetkezeti csoport alakult Hajdú-Biharban. Tíz új csoport a berettyóújfalusi járásban szerveződött. A vándortanfolyam hallgatói alakították meg az új csoportokat, vagy a tanfolyamon nyert felvilágosító munka eredményeképpen szerveződött Mezőpéterden, Bártádon, Bihartördán, Kokadon, Szentpéterszegen, Fülöpön, Csökmön (itt 2 csoport) Nagykereken, Egyeken, Kismarján, Tetétlenen, Ujszentmargitán új csoport. Darvason hat új csoport alakult és a vándortanfolyamnak nagy része volt abban, hogy Darvas szövetkezeti közég lett.

Növekvő munkások a debreceni üzemekben

Dolgozóink között egyre többen értették meg, hogy munka nálunk nem kényszerű robot többé, hanem a felelősséggel teli, szabaddal dolgozók becsülettel, és dicsőségének ügye.

(Rákosi Mátyás kongresszusi beszédéből.)

Azok a munkások, melyeket a dolgozók a kongresszusi verseny során elérték, egyre jobban kifejlődnek és egyre nagyobb téri bódítanak az üzemekben. Különösen Rákosi Mátyásnak a Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusán elhangzott beszéde óta fokozódik az érdeklődés a dolgozók körében a munkaverseny iránt és egyre többen emelik teljesítményüket magasan a normájuk fölé.

A Bőrgyárban a cseres-brigád Tóth Albert vezetésével 133 százalékot ért el.

A meszas-brigád teljesítménye 120 százalék, a felajánlást 158 százalékkal túlteljesítették. Anyagmegtakarításuk 8000 forint, Karádi György talpfényező eddig 120 százalékot teljesített, eredménye most 128 százalék. Fagyas Géza Arany Sándor géptisztító 130-ról 176 száza-

lakra emelték normájukat, míg Bessenyei Lajos és Erdő Ferenc géptisztítók 107 százalékról 154 százalékra rukkoltak előre. Ifjú Kis János 94 százalékos teljesítményét 115 százalékra emelte. Az üzemben csoportos rádióhallgatást szerveztek meg, az újsághal közösen olvassák a kongresszusi anyagot és együtt vitáznak meg.

A Richter-vegyészeti gyár eredményei is igen szépek a kongresszusi versenyben. Makkai Jánosné ampullaszignáló 187 százalékot teljesített a múlt héten, most már 223 százaléknál tart. Istók Ilona 203 százalékról 212-re javított. Budai Lászlóné csomagoló 178-ról 179 százalékra emelte teljesítményét.

A takarékosági versenyben a galenikus I. számú 3 tagú brigád lett az első. Január hónapban a brigád 3400 forintot takarított meg. A második lett a galenikus V. számú brigád 4 taggal, ők szintén feltekint 1400 forintot megtakarítást értek el.

Tovább folyt a lelkes verseny a Vazonygyárban is és újabb termelési emelkedéshez vezetett. Timári Zsigmond esztérgályos 315,

Fülöp Ferenc kerékesztérgályos 226, Nagy József agyfűrös 208, Farkas Jánosné tűréső 200, Radics László csapósizáló brigádja 200, Véber László fékfűgészítékszerelő 179 százalékot teljesített.

A Tancsics-cipőgyár üzemi átlaga hétfőn 114 százalék volt, keddre már 118-ra emelkedett. A versenyben első a kikészítőműhely 142, második a szabászat 141, harmadik a tűződe 116 százalékkal.

Madarasi Béla 180 százaléknál tart, Erdő Istváné hétfőn elérte a 161 százalékot, keddre túllaladta és most 169 százalékos a teljesítménye. Hatala Mihályé 76-ról 108 százalékra emelte fel teljesítményét.

Az Épületszerelő vállalat munkaversenyében is jó egyéni és brigádteljesítmények születtek. Sütő János 145, Kis József 189, Földi József 148, Sári Lajos 131 százalékot ért el brigádjával.

Egyéni versenyben kimagaslott Patai Béla kőműves 141, Szabó Kálmán 128, Sipcsák János vízvezetékész 135, Szabó Imre 234 százalékkal.

Hírek

Éjszakai fagy

A hideg egyre nagyobb területet árasztott el szarazföldünkön. Szerdán reggel Európaszerte fagy volt. Svédországtól Finnországtól, valamint Ukrajnától keletre -10, az Urál környékén -20, -25 fok alá süllyedt a hőmérséklet. Hazánkban kedden -7 fok meleg volt. Éjszaka keleten 0 és +1, nyugaton -1, 3 fokot mértek. Sopronban, Tatabányán és Salgótarjánban -4 fok volt, a talaj felszíni rétegekben Sopronban -3. Tatabányán pedig -3 fokig hűlt le a levegő. Az ország keleti és északi részén eső, havasodó hó hullott. Mátraháza 10 cm hó esett.

Várható időjárás csütörtökön estig: Változó felhőzet, többfelé eső, havasodó, esetleg hózápor, mérsékelt helyenként élénk északkeleti szél. Éjszakai fagy, a nappali hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek: Reggel -1, -1 délebb 3-5 fok között.

KOSSUTH-RÁDIÓ, 5: Hanglemek 5:30; Operatőrök 6: Falurádió 6:30; Hanglemek 7: Hanglemek 7:20; Népszav. Hanglemek 11:30; Faliújs. Külföldi portré 13: Hanglemek 13:30; Hanglemek 14:10; Gyermek újság 14:45; Szomszédaink - barátaink 15:30; Hanglemek 16:05; Ismerősök rádiója 16:25; Alapfokú poliháló iskola 17:10; Népháza és rádiója 17:30; Magyar zeneszerzők új művei az MDP II. kongresszusának tiszteletére 18:05; Hírdemlések 20:20; Tíz percre sport 20:30; Szív küldi szívünk övében 21:15; Előadás 22:25; Kamarazene 23; Hanglemek 24.

PETEFL-RÁDIÓ, 5:55; Magyar népzene 6:20; Hanglemek 6:30; Hanglemek 7; Verunkosok 7:35; Főegyszerű 7:45; Sínesei muzsika 8:20; A Szovjetunió a szocializmus országai 8:40; Hanglemek 9:20; I-kolások rádiója 10:50; A házi együttes előadói 12; Fintal szovjet szerzők művei 15:10; Fintalok zenéi ünnepje 16:10; Hanglemek 16:50; Szabó népek költői Szóainál 17:35; Hanglemek 18; Hanglemek 18:40; Szív küldi szívünk övében 19; Ötvenes tervünk kezdete 19:15; A Rádió női zenekara játszik 19:30; Verli órái 21:30; Az opera folytatása 22:40; Hanglemek 23.

— ÖNGYILKOSSÁGOT KÖVETETT EL. — mert nőülre bíztatták. Komádiban Barsodi József fiatalember öngyilkosságot követett el, az iskolában felakasztotta magát. Mire rátaláltak már halott volt. Tettét aletti elkeseredésében követte el, hogy szülei, hezátartozói állandóan bíztatták, hogy nőüljön meg, jót volna már az ideje a nőülésnek.

— A SZÜLÖK ISKOLÁJA legközelebb előadása március hó 5-én lesz. Előadás anyaga ovodában és általános iskolában. Fertőző gyermekbetegségek. Középszkolában nem lesz előadás.

MOZIK MŰSORA

Béke: 4. 6. 8 órák Utoljára

Ötszázások

Csehszlovák vigjáték!

Meteor: 3. 5. 7 órák

Víg: 4. 6. 8 órák

A gát

Új csehszlovák film

Indul a labdarugó idény

TOTÓZZON!

A 9-es számú szelvényen szereplő CSEPELI VASAS-TEXTILES mérkőzés alatt a CSEPELI VASAS-BÁSTYA mérkőzés értendő. (Mintán az NB I-be a Textiles helyére a Bástya kerül.)

Egyéni szőlőtermelőcsoportok alakultak a megyében

A kormányzat lehetővé tette, elősegíté, hogy az egyéni szőlőtermelők csoportokba tömörüljenek, megalkalíthassák az egyéni szőlőtermelők csoportját. A csoportban tömörült szőlőtermelők a védekező szereket közösen, kedvezményesen szerezhetik be azonoskivitelű terményeiket közösen előnyösebb feltételek mellett értékesíthetik. Sok kedvezmény járul, sok előnyt biztosít az egyéni szőlőtermelőcsoportokhoz való csatlakozás, amely előőrle a régi hegyközségi

szervezet sok hibáját és visszasságát.

A dolgozó parasztság érdeklődéssel kíséri az egyéni szőlőtermelőcsoportok megalakulását és további munkáját. Hajdú-Biharban is egyre több egyéni szőlőtermelőcsoport alakul, a múlt nap Derecskén és Hajdúbögsön. A megye minden részéből érkeznek jelentések arról, hogy sorra alakulnak az egyéni szőlőtermelőcsoportok.

Czerny Stefánka hangversenye

Debrecen zenekedvelőinek kivétele ünnepszámába menő zenéi eseményt jelentett kedden este Czerny Stefánka leány zongoraművésznő hangversenye. Chopin ihletett és hivatott tolmácsolóját ismerjük meg Czerny Stefánkában, debreceni hangversenye megmutatta, hogy jogosan nyerte el a varsói Chopin-verseny első díját. A hallhatatlan zeneköltő alkotásának eszméit tartalma éppúgy maradéktalanul szólalt meg Czerny Stefánka művészetének tolmácsolásában, mint ahogy a művésznő kifinomult technikája tökéletesen vissza tudja adni a Chopin-darabok lehelletfinomságát, vagy a zeneköltő érzésének drámai viharzását.

Balett-est

Szépszámu közönség előtt került sor a négyes hangverseny-héret első estjéknél szereplő balett-estre. Hogy nem volt zsúfolt ház, azt annak tulajdoníthatjuk, hogy az előre nyilvánosságra került műsorban sok olyan szám is szerepelt, amit a debreceni balett-kedvelők az eddigi balett-esteken már többször is láttak. A „felmelegített” számoknak is volt sikerük ugyan, de vitathatatlan, hogy egy egészen új műsornak egészen más lett volna a hatása. Az est szereplői: Kálmán Etelka, Pásztor Vera, Vashegyi Ernő és Sallay Zoltán a várt jó teljesítményt nyújtották, amin csak néhány ugrás és fogásbeli bizonytalanság rontott. Kiemelkedett a műsorból Csajkovszkij Rómeó s Júliájának egy poétikus finomságú kettőse, a közönség helyes érzékeléssel ismételtette meg Kálmán Etelkával és Sallay Zoltánnal ezt a koreográfiájában is, előadásában is mélyhatású számot. Annál jobban berzenkedett a lelkiismeretünk, amikor Brahms egy magyar táncát a Pásztor-Vashegyi kettős a tíz évvel ezelőtt szokásos, stílizált, műmagyar előadásban járta s a közönség ezt is megismételte... Ez a szám nem érdemelte meg az újrázást...

Békebizottsági tagok eredményei a kongresszusi versenyben

A klinikai gépház dolgozó Petri Ecs, Kerékgyártó János, Tóth Zsigmond, Kozma Mihály, Csab István felajánlást tették Anyagmegtakarításra. Munkájukat olyan jól végezték, hogy január hónapban 6000 forintot takarítottak meg, amely átsumáltva két és fél vagyon ezeket jelent.

Február 1-15-ig 6385 kilowattora növekedett a megtakarítás, ami szintén jelentős szénmegtakarítást jelent. Jácsmenik András lakatos se előző 4 ezer szénmegtakarítást készített, ami 1000 forintot megtakarított jelent. Adamik József és Tóth László a kondenzátorként megvalósított ültésökkel értek el 2000 forintot megtakarítást.

A kompresszorok új csapágy szerelését is újabb 5000 forint megtakarítást értek el a klinikai gépház dolgozó A békebizottságnak tavány néze volt ezeknek az eredményeknek előírásában. Petri Ecs és Kisei László különösen a szén és árammegtakarításban jártak elő je példával, míg Paluska Ferenc a lakatosműhelyben végzett eddigi munkát a kongresszusi verseny során. Hátréti József az autogépműhely dolgozója, Sipkai József asztalos, Szabó Lajos vízvezetékész, Kerékgyártó József a műszaki iroda dolgozója munkájukért lettek felismerve minden erényük és tudásukat használták a kongresszusi versenyben a békebizottság.

Felhívás Olvasóinkhoz!

1951 március hó 1-től kezdve a lap terjesztését (kiszállítását és árusítását) a posta végzi. Az előfizetési díjak beszédese ugyan, csak a posta feladata.

Éppen ezért felkérjük, hogy március hó 1-től esedékes előfizetési díjat már ne küldje be a kiadóhivatalhoz, hanem a posta által kiküldött nyugta ellenében a posta alkalmazottjának (postai hírlapkezesítőnek) szíveskedjék átadni.

A lap kézbesítésével és az előfizetési díjak beszédésével kapcsolatos ügyekben és általában a postai hírlapterjesztési szolgáltatásra vonatkozólag felvilágosítást a helyi (késbesítő) postahivatal ad.

A postai lapterjesztéssel kapcsolatos olyan panaszokkal, amelyeket a helyi postahivatal nem orvosolt, szíveskedjék a megye területére illetékes debreceni „Megyei Hírlaphivatal”-hoz fordulni.

„DEBRECEN” kiadóhivatala.

Szinlelési műsor:

Csütörtökön 7 órák: Bohémélet, Csokonai-béret

Pénteken 8 órák: Bánk bán, Puskin-béret

Szombaton 7 órák: Bohémélet, Makarencó-béret

Vasárnap d. u. fél 4 órák: Bánk bán, — Majakovszkij-béret

Hétfőn 7 órák: Bohémélet, Madach-béret

5 oldal

1951 március 1.

SAKK

SAKKOZNAK A TANYASI ISKOLÁSOROK

Utolsó sakkcsapatbajnokság során vasárnap az alábbi eredmények voltak: Balmauzóvárosi fiú iskola 27:23, Széchenyi utcai fiú iskola 27:23, Széchenyi utcai lányiskola 16:0, Hajdúszoboszlói lányiskola—Pérec öölői lányiskola 5:3. Egyénileg jó játékkal kiténtek: Kálmán (Hajdúszoboszló), Csige (Balmauzóváros), Hódos István (Szepesi I), Engi Károly

A DEBRECZENI SPORTJA

Vereséget szenvedett a Betű női kézilabda csapata

A női teremkézilabda bajnokság legutóbbi fordulójának meglepetését az szolgáltatta hogy az I. osztályban a Betű 4:1-es vereséget szenvedett. A bajnokság mindhárom csoportjában befejeződött. A legutóbbi forduló eredménye és a tabellák.

I. osztály:
Lokomotív—Textilgyár 1:0 (1:0). V: Kalas, Lokomotív; Balogh Eta — Szabó Agota, Mosoni, Oláh S. — Kerekgyártó. — Textilgyár: Kaszás — Elischer, Sütő, Nagyné — Szőke, Pető, Nagyházi. A Lokomotív új játékosal játszott. G: Oláh, Szabó, Mosoni.

Kínizsi—Petőfi 1:0 (1:0). V: Kínizsi: Kemecsei — Szikora, Horváth, Pus-kásné — Erdel, Homola, György ese-re: Darvasi. — Petőfi: Galla — Sándor, Tóth, Sziksziné — Varga, Huszár, Szőrmé. G: Homola.

Honvéd—Bütorgyár 4:0 (2:0). V: Tósnádi, Honvéd; Mák — Szegő, Szabó Judit, Farkas — Szabó Ica, Gálfi, Tóth, Eva. — Bütorgyár: Sipos — Csukáné, Simonné, Eszényi — Kaszás, Küll, Kozma. G: Szabó Judit, Gálfi, Szegő, Farkas.

II. osztály:
Egyetem—Kefegyház 6:3 (4:3). V: Vadász, Epítők—Lokomotív 4:3 (3:2). V: Ludmann, Ruhagyár—Honvéd 3:2 (2:0). V: Sági.

A bajnokság végeredménye:

1. Honvéd	7 6 1	—	29: 3 13
2. Epítők	7 6 1	—	27: 8 12
3. Betű	7 4 1	—	16: 9 9
4. Lokomotív	7 4 1	—	15: 12 9
5. Bütorgyár	7 2 1	—	4: 11: 8 9
6. Kínizsi	7 2 1	—	4: 5: 12 5
7. Textilgyár	7 1 1	—	6: 6: 23 2
8. Petőfi	7 1 1	—	6: 3: 31 1

III. osztály:
Tatarozó Epítők—Bütorgyár 4:2 (2:1). V: Wranyi, Petőfi—Ruhagyár 4:3 (3:1). V: Mák.

A bajnokság végeredménye:

1. Tatarozók	5 5 1	—	25: 4 10
2. Bütorgyár	5 3 1	—	20: 7 6
3. Meteor	5 3 1	—	6: 3 6
4. Petőfi	5 1 1	—	3: 5: 14 3
5. Harisnyagyár	5 1 1	—	3: 2: 16 3
6. Ruhagyár	5 1 1	—	4: 3: 26 2

Nem lesz I. osztályú bajnokság az ifjúsági labdarúgó csapatoknál

Az elmúlt napokban a KLASZ-ban megvitették a megyei I. osztályú bajnokság sorsolását. Mivel új rendelet jelent meg arról, hogy csak azok az együttesek indulhatnak a megyei I. osztályban, amely együttesek ifjúsági csapatot is indítanak a KLASZ ügyzsdáján, hogy az ifjúsági csapatok részére is megyei I. osztályú bajnokságot kell szervezni. Eppen ezért leiratban értesítették az egyesületeket arról, hogy a megyei I. osztályú bajnokság sorsolása az ifjúsági csapatok részére ugyanolyan, mint a felnőtt csapatok részére. Ugyanezzel párhuzamos sorsolást készítettek.

Az MTSB részéről Szolnoki Győző főosztályos az elmúlt napokban Budapestben járt és ott közölte vele hogy Debrecenben az MLSz rendeletét tévesen értelmezték.

Az MLSz rendelete kimondja azt, hogy a megyei I. osztályú bajnokságban csak azok a csapatok indulhatnak, amelyek ifjúsági csapatot is indítják — mondotta Szolnoki Győző — de ez nem jelenti azt, hogy az ifjúsági csapatok részére megyei I. osztályú bajnokságot kell szervezni. Ezeket az ifjúsági csapatokat a városi, illetőleg a járási ifjúsági bajnokságokba kell beosztani. Ha az ifjúsági csapatok a nagy csapatokkal együtt utaztatva volna a megyei bajnoki mérkőzésekre, elsősorban az ifjúsági játékosoknál nagy távolságokat utatattak volna, másodsorban pedig tetemes költségekbe került volna ez az ifjúsági bajnokság az egyesületeknek. A rendelet téves értelmezése folytán intézkedünk hogy az ifjúsági csapatok részére külön városi és járási bajnokságokat szervezzék a KLASZ.

A D. HONVÉD LABDARÚGÓ SZAKOSZTÁLYA

Idénynyitó vacsorát rendezett kedden este. A labdarúgójátékosok közül a Honvéd többi sportszakosztályai is képviseltették magukat. Hegyi Lajos alezredest mondott megnyitóbeszédet, majd Rozsa László örnagy, a Honvéd Sport Központ főtitkára szót az egybegyűléthez. Kifejtette, hogy a D. Honvéd labdarúgóinak becsülettel kell helyt állniuk a most induló bajnokságban és ezt csak úgy tudjuk elérni, ha az élenjáró szovjet példákat követjük. A játékosok nevében Borbély István csapatkapitány ígéretet tett arra, hogy mindenkor sport-szerűen, Nephadseregünk tagjaihoz méltóan fogják küzdeni a sportpályán és szakmai tudásuk gyarapításán kívül ideológiailag is fejlesztik, nevelik magukat.

FELHÍVÁS A LABDARÚGÓ EGYESÜLETEKHEZ

A Megyei, Városi, Járási TSB-k labdarúgó szövetségei felhívják Hajdú-Bihar megyében már meglévő és alakuló egyesületeket, hogy 1951. évi labdarúgó bajnokságra nevezéseiket becsatolják céljából március hó 15-ig küldjék be a KLASZ címére (Rákóczi u. 30.). Egyidejűleg közölik, hogy hány csapattal szándékoznak résztvenni a labdarúgó bajnokságban. A bajnokságra való benevezés semmiféle költséget vagy nevezési díjat nem jár. Ez a rendelkezés nem vonatkozik a megyei I. osztályban játszó csapatokra.

JÁTEKVEZETŐKÜLDÉS A VASÁRNAPI MEGYEI I. OSZTÁLYÚ MÉRKŐZÉSEKRE

D. Előre—Pladányi Lokomotív v: Kiss F. (Gelléri, Harsányi) Hajdúszoboszlói SZMTE—Hajdúnánási Kínizsi v: Sárosi (Szöllösi, Fazekas). Balmazújvárosi Epítők—D. Egyetem v: Fülöp (Elró F., Veress). Berettyóújfalui Vörös Meteor—D. Epítők v: Regényi (Szilárd, Bíró István). Hajdúböszörményi Torpedó—D. Kínizsi v: Orosz (Mocsári, dr. Munkács) B. Maszola—D. Elektromos v: Zagonyi (Kocsis-Ekidi). D. Postás—D. Dózsa v: Gyöngyössy (Sorszegi, Várkonyi).

VAASARNAP AZ NB I-BEN A KÖVETKEZŐ MÉRKŐZÉSEKET RENDEZIK. ZARÓJELTEN A MÉRKŐZÉSEK JÁTEKVEZETŐI VANNAK: CSEPELLI VASAS—BÁSTYA (DOROGI), DIÓSGYŐRI VASAS—BP. VASAS (DANKÓ), SZEGEDI HONVÉD—BP. HONVÉD (HARANGÓZÓ), GYŰRI VASAS—SZEGEDI PETŐFI (BIBARI), SZOMBATHELYI VASAS—SZEGEDI Bányász (BÉVÉSZ), BP. KÍNIZSI—DOROGI Bányász (SZIGETI Gy.), VÖRÖS LOBOGÓ SORTÉZ—BUDAPESTI DÓZSA (GÁLL).

SAKADÓ ESŐBEN — Jégkorong döntő. Budapestben a magyar jégkorongbajnokság döntőjét az elmúlt este játszották le. Szakadó esőben a Bp. Kínizsi 6:4 arányban megérdemelten nyert a Vörös Lobogó együttese ellen. Még néhány mérkőzés van hátra a bajnokságban, de a Kínizsi már bajnoknak tekinthető 12 pontjával és 77:9 gólarányával.

MI LESZ AZ NB II. KELETI CSOPORTJÁBAN VASÁRNAP. A vasárnapi mérsör: D. Honvéd—D. Lokomotív (helyi rangadó). Nyiregyházi Elektromos—Ozdi Vasas, Salg. Vasas—Hatvani Lokomotív Miskolci Lokomotív—Sajószentpéteri Tárnai, Egri ESZTK—Miskolci Honvéd, Bp. Lokomotív—Miskolci Epítők, Bp. Postás—Perecesi Tárnai.

A D. HONVÉD—D. LOKOMOTIV helyi rangadó mérkőzésvezetőjét még nem jelölték ki. A két háttérjelző Pásztor és Gutfreund lesznek.

BARÁTSÁGOS IFJUSÁGI MÉRKŐZÉSEK VASÁRNAP. Debrecenben: D. Honvéd—D. Epítők v: László L. (Szilágyi, Karsai), Hajdúböszörményben: Hajdúböszörményi Torpedó—D. Kínizsi v: dr. Munkács (Lovas, Mocsári).

BŐRZSÖNYI dr. Ottusa-világscsúcsot lőtt Budapestben a téli öttagú bajnokság pilszlovák számában. Hátsz lövésből 196 körjegységet lőtt, ami új világsúcs.

NADÁNYI (D. LOKOMOTIV) NYERTE A MEGYEI FEDETT-PÁLYA TENISZBAJNOKSÁGOT

Két napon át 24 induló részvétellel bonyolították le az MTSB rendezésében Hajdú-Bihar megye fedett-pályai férfi egyéni teniszbajnokságát. Nagy küzdelem után a több edzéssel rendelkező D. Lokomotív versenyzői végeztek az élen. A bajnokságot Nadányi (D. Lok.) nyerte el dr. Tóth (D. Lok.) előtt, a döntőben 6:2, 6:3 arányban győzött le. A harmadik helyen Erdi (D. Lok.) és Kövér (D. DISZ FSE) végzett.

FELHÍVÁS AZ EDZŐKHÖZ. Az MTSB felhívja a debreceni edzőket (szerezőket, akik oklevél nélkül működhetnek, oktatókat), hogy juttassanak este fel nyolcra a Vörösdózsa újra 45 szám alatti MTSB helyiségben jelenjenek meg. Nemcsak a labdarúgó edzőkre vonatkozik ez a felhívás hanem valamennyi sportág edzőjére, oktatójára stb.

SÍPOS, a D. Lokomotív kiváló birkozója Dunapentelén indult a válogatott birkozók bemutatóján. Sípos pehelysúlyban az első helyen végzett.

KIKAPOTT A KETSZERES olimpiai bajnok! Elek Ilona a vasárnapi női törvívóversenyen vereséget szenvedett Nyáritól és Zsabkától. A válogatott versenyt a fiatal Zsabka nyerte — veretlenül.

Tömegszervezeti naptár

KOISZ hírek. — Szűcs kalapos, óras, nőiszabó, férfitiszabó, kézműves-tömegszervezők részére a taggyűlést ma nem 6 órakor, hanem 7 órakor tartjuk. — Kovács szakosztály ma 5 órakor szén és anyaggyűlésen ülést tart. Tagkönyvet mindenki hozza magával. — Felhívjuk a nőszabó-tömegszervezőket, hogy ma este 7 órakor taggyűlést lesz és a tagságot értesítsék ki.

Az utca-és házöbmbizalmi titkárság kéri az utca-és tömbbizalmiakat, hogy továbbra is mint eddig ugyan, úgy vegyék az utca-és tömbbizalmi teendő ellátásukat. A körzet-bizalmiak csak összehívték ahol minden utca és tömbbizalmi ott a bizalmiak kötelesek utcabizalmi beállítását és az utca-és tömbbizalmi titkárságnak bejelenteni, hogy el tegegyenek látva igazolvánnyal.

Tető-tájékoztató

Csepeli Vasas—Bástya. A megerősödött Bástya főleg csatársorában jobb a Csepeli Vasasnál, amely még mindig nem találta meg legjobb összeállítását. Meglepetésre — ennek ellenére — számítani lehet. Tipp: 2. x.

D. Vasas—Bp. Vasas. Tavaly a Vasasnak a támadószórával voltak bajok, a védelme jól működött. A legutóbbi edzőmérkőzéseken a Vasas meggyőzőbb formát mutatott, a hazai csapat mégis esélyesebb. Tipp: 1. 2.

Kínizsi—Dorogi Bányász. Ha a Kínizsi szervit játékosai rendbejárnak vasárnapra, a Bp. Vasasnak győzelmet várható, ellenkező esetben a jó formában lévő Dorogi Bányász pontot vihet haza. Tipp: 1. x.

Vörös Lobogó Sortéz—Dózsa. Minden csapatrésztében sokkal jobb a Dózsa. A Sortéz játékosai csak lelkesebben vehetik fel a versenyt az újpestiekkel, de pontszerzésre nem számíthatnak. Tipp: 2. 2.

Szombath. Lok.—Salgótarjáni Bányász. Erősen kérdéses, hogy a szombathelyiek új összeállítása hogyan vált be. Nyílt mérkőzés, bármelyik eredmény lehetséges. Tipp: x. 1.

Szegedi Honvéd—Bp. Honvéd. Az új szegedi csapat kitűnő eredményekkel rendelkezik de a budapesti honvéd csapat minden tekintetben magasan ellentéte fölött áll. Tipp: 2. 2.

Győri Vasas—Szegedi Petőfi. Othonában a győri együttes még a leg-

jobbaknak is erős ellenfele. A két csatársor és a fedezetpár között nagy különbség mutatkozik a győriek javára. Tipp: 1. 1.

Pécsi Lokomotív—Tatabányai Bányász. A tatabányai gárda még nincs együtt, az edzőmérkőzések alapján a pécsi csapat esélyesebb, ennek ellenére a bányászok győzelme sem lenne nagy meglepetés. Tipp: 1. x.

Pápai Vörös Lobogó—Fécsk BDESE. Tavaly a pápaiak 4:0-ra győztek s most is sokkal jobbak pécsi ellenfeleiknél. Meglepetés lenne ha a pécsiek pontot szereznének. Tipp: 1. 1.

Nyiregyházi Elektromos—Ozdi Vasas. Tavaly Ozdon az ózdiak 2:0-ra győztek, most azonban Nyiregyházián lesz a mérkőzés s ez kiegyenlíti az edzőversenyeket. Tipp: x. 2.

D. Honvéd—D. Lokomotív. A D. Honvéd most került fel az NB II-be. Mindkét együttes jó formában van, jól felkészült a tavaszi idényre a D. Lokomotív valamivel rutinosabb. — Tipp: 2. 1.

Miskolci Lokomotív—Sajószentpéteri Bányász. Tavaly az S. Bányász bajnokságot nyert s majdnem bejutott az NB I-be. Még idegenben is esélyesebb a bányászcsapat. Tipp: 2. x.

Pötmérközések: Ceglédi SZSE—Bp. Előre; 2. 1. — Egri Epítők—Miskolci Honvéd; x. 2. — Békéscsaba—Epítők—Szolnoki SZMTE; 1. 1. — Z. Olajmunkás—Szombathelyi SZMTE 1. x.

Hathetes tippverseny indul! Vasárnapig a D. Honvéd—D. Lokomotív mérkőzésre kell tippelni!

Szerkesztőségünk hathetes tippversenyt indít a mai nappal. Minden héten egy megadott helyi csapat mérkőzésére kell tippelni a lapunkban lévő tippversenyben. A szerények bevétele és a tippversenyen való részvétel díjtalan.

A hathetes tippverseny győztese az

1. SZÁMU TIPPSELVÉNY

D. HONVÉD—D. LOKOMOTIV

mérkőzés végeredménye

a — csapat javára.

Név:

Lakcím:

Beküldési határidő: szombat este 6 óra.

Minden teletalált 5 pontot számít, az eredmény egyszerű eltalálása (elatlalás) azt, hogy melyik csapat győz, vagy az, hogy döntetlen az eredmény) 3 pont. A pályázók akárhány szelvényvel pályázhatnak, de ez egy névre befutó szelvények közül mindig a legjobb eredményt számítjuk be a pontversenybe.

Az első mérkőzés, melére tippelni kell, a vasárnap Debrecenben lejátszandó D. Honvéd—D. Lokomotív mérkőzés. Aki a mérkőzés pontos eredményét eltalálja párhelyjeggyel nyer a jövő vasárnap D. Honvéd—Bp. Postás mérkőzésre. Két párhelyjeggyel győztesek elfizetése, ha több teletalált lenne, akkor a sportosok előtt szerkesztőségünkben sorsolás után döntjük el, kik nyerik a jegyeket.

APRÓHIRDETÉSEK

Házasság—Levelezés (1)
Házasságokat sikeresen fejrehoz Gálócser, Szoboszlaj 2. C. — Vidékről postabélyeg. 3. 3—1—906

Dobja félre előlételeit, „Forluna” házasságközvetítő iroda díszkártyán közvetít házasságokat — Darabos 35. 2. 3—1—899

Magas, barna, lelkiben gazdag máv. főtisztviselő, tanító ismeretségi keressz ötenötvi házasság céljából, finomlelkű tanítónő lakással „Csendes kikötő”. 1—900

Melyik huszonhat éves magas karcsú ipari dolgozó nő vágyik boldogságra, írjon rendőrtörmeslernek, aki feleséget keres „Májusban esküdni” jelgére. 1—901

Bútor—Szőnyeg (5)

Hátországba, konyhabútor és minden bútorarabokat, szőnyegeket veszek vidékről is, Tóth Elek, Markotányos-utca 16. — volt Möriz-utca, Árpád. 5—942

Ruhaszekrény, konyhaszekrény, stélázs ístiház, rézűst, létra, sodronyos vaságy, szépirodalmi könyvek, székek, képek, bádogcíméltáblák, hibás kertj bútor eladó Füvész kert-utca 8. 5—932

Állg használt világos komplet háó eladó, Halastó-utca 8. Hatvan-utcai kerl. 5—910

Eladó keményfa könyvszekrény, irodába is megfelelő, Bajcsy-Zsilinszky 38. 5—892

Rekaméva átalakítható furnéros használt ágyak eladók, Kossuth-u. 63. 5—948

Termény—Élelmiszer (8)

Eladó száma pelyva, ajtó, Bellegető 215. Diósgyőri-út Serli-tanya. 8—947

Állat (9)

Törpepapagáj minden színben, parókás galambok eladók, Pacsirta-utca 15. 3. 3—9—905

Építési anyag (10)

Kitűnő tégláiú kisebb romépület lebontásra eladó, Kossuth-utca 63. 10—948

Gép—Műszer (11)

Eladó jó kjs Singer-varrógép, Veres-utca 14. 11—945

Jármű (12)

BalLonkerekés, modern mély kocsí, női és férfi ruhanevű eladó, Ságvári Endre-utca 8. földszint 2. 12—932

Kifogástalan, modern mély kocsí, világoskék eladó, Füvészkerl-utca 8. 12—932

Üzlet (18)

Gerő Sándor rövidáru és kötőáru üzlete Szent Anna I. 3. 1—13—941

Ház—Vilja (19)

Az alábbi hirdetésekben közölt ingatlan ügyletek csak a területileg illetékes állami ingatlanközvetítő kirendeltségek útján bonyolíthatók le a 37/1951. sz. M. T. rendelet alapján.

Eladó Monostorpályi-út 13. számú ház, beköltözhető lakással és 400 négy szögöl gyümölcsös. 19—917

Hétköznapijainól is ünneppontot varazsja a magyar család hetitája

MAGYAR Vasárnap

Megjelenik esütörtökön Arat 1 forint

Föld—Telek (20)

Az alábbi hirdetésekben közölt ingatlan ügyletek csak a területileg illetékes állami ingatlanközvetítő kirendeltségek útján bonyolíthatók le a 37/1951. sz. M. T. rendelet alapján.

KISCAZDA PART TISZANTULI NAPILAPJA

Feladó szerkesztő és kiadó: KONCZ ANTAL CSEKESZMAY 61006 Szabadság Lapnyomda Debrecen, Bajcsy Zs.-u. 1.